



## **REGOLAMENTO**

### **Torneo Internazionale di calcio San Vincenzo Cup**

#### **Art. 1 ORGANIZZAZIONE**

Il Torneo Internazionale di calcio SAN VINCENZO CUP, organizzato dalla Società A.S.D. San Vincenzo Calcio (con sede a Via Azzurri D'Italia 1, San Vincenzo) in collaborazione con il Comune di San Vincenzo e la Fondazione Euro-Sportring, sarà diretto secondo le regole della International Football Associations Board (IFAB) (Ultima Edizione) fino a quando non intervenga un altro articolo descrivente qualcosa di diverso. Il torneo si disputerà nei giorni 31 Maggio – 1 Giugno 2026 presso gli impianti sportivi di San Vincenzo, Venturina, Suvereto, Campiglia e Rio Torto.

La Società organizzatrice ha ricevuto dalla FIGC l'autorizzazione necessaria per l'organizzazione di questo Torneo.

#### **Art. 2 CATEGORIE/DURATA GARE/FORMULA DEL TORNEO**

##### **U17 Allievi**

Giocatori nati dal 01.01.2009 al compimento del 14° anno di età. Per gara, due tempi della durata di 20 minuti ciascuno, senza intervallo. Formula del torneo: 2 gironi da 4 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.

##### **U16 Allievi**

Giocatori nati dal 01.01.2010 al 31.12.2010, con un massimo di 5 giocatori nati nel 2011 che abbiano compiuto anagraficamente il 12° anno d'età. Per gara, due tempi della durata di 20 minuti ciascuno, senza intervallo. Formula del torneo: 2 gironi da 4 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.

##### **U15 Giovanissimi**

Giocatori nati dal 01.01.2011 al 31.12.2011, con un massimo di 5 giocatori nati nel 2012 che abbiano compiuto anagraficamente il 12° anno d'età. Per gara, due tempi della durata di 20 minuti ciascuno, senza intervallo. Formula del torneo: 4 gironi da 3 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.

##### **U14 Giovanissimi**

Giocatori nati dal 01.01.2012 al 31.12.2012, con un massimo di 5 giocatori nati nel 2013 che abbiano compiuto anagraficamente il 12° anno d'età. Per gara, due tempi della durata di 20 minuti ciascuno, senza intervallo. Formula del torneo: 4 gironi da 3 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.

##### **U13 Esordienti**

Giocatori nati dal 01.01.2013 al 31.12.2013, con un massimo di 3 giocatori nati nel 2014. Per gara, due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.) della durata di 15 minuti ciascuno, senza intervallo. Ogni gara si articola in una partita 9 contro 9 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte e utilizzo di palloni n. 4. Formula del torneo: 3 gironi da 5 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.

##### **U12 Esordienti**

Giocatori nati dal 01.01.2014 al 31.12.2014, con un massimo di 3 giocatori nati nel 2015 che abbiano compiuto anagraficamente il 10° anno d'età. Per gara, due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.) della durata di 15 minuti ciascuno, senza intervallo. Ogni gara si articola in una partita 9 contro 9 su campi di dimensioni ridotte e utilizzo di palloni n. 4. Formula del torneo: 4 gironi da 3 squadre. Gironi all'italiana. Gare secondo il calendario.



### U11 Pulcini

Giocatori nati dal 01.01.2015 al 31.12.2015, con un massimo di 3 giocatori nati nel 2016. Per gara, due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.) della durata di 15 minuti ciascuno, senza intervallo. Ogni gara si articola in una partita 7 contro 7 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte e utilizzo di palloni n. 4. Non sono consentiti calci di rigore e/o tempi supplementari. Formula del torneo: 3 gironi da 5 squadre. Gironi all'italiana. Non ci saranno finali.

### U10 Pulcini

Giocatori nati dal 01.01.2016 al 31.12.2016, con un massimo di 3 giocatori nati nel 2017 che abbiano compiuto anagraficamente l'8° anno di età. Per gara, due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.) della durata di 15 minuti ciascuno, senza intervallo. Ogni gara si articola in una partita 7 contro 7 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte e utilizzo di palloni n. 4. Non sono consentiti calci di rigore e/o tempi supplementari. Formula del torneo: 3 gironi da 3 squadre. Gironi all'italiana. Non ci saranno finali.

### U09 Primi calci

Giocatori nati dal 01.01.2017 al 31.12.2018, con un massimo di 3 giocatori nati nel 2019 che abbiano compiuto anagraficamente il 6° anno di età. Per gara, due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.) della durata di 15 minuti ciascuno, senza Intervallo. Ogni gara si articola in una partita 5 contro 5 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte e utilizzo di palloni n. 4. Non sono consentiti calci di rigore e/o tempi supplementari. Formula del torneo: 4 gironi da 3 squadre. Gironi all'italiana. Non ci saranno finali.

### Tabella di gioco

Categoria	N° Giocatori	Tempo di gioco	Fuorigioco	Sostituzioni	Rimessa Laterale
U17	11 vs 11	2x20'	Regolare	7	Con le Mani
U16	11 vs 11	2x20'	Regolare	7	Con le Mani
U15	11 vs 11	2x20'	Regolare	7	Con le Mani
U14	11 vs 11	2x20'	Regolare	7	Con le Mani
U13	9 vs 9	2x15'	Valido solo nella metà campo avversaria, con <b>linea a 13 m dalla porta</b> . Scatta se il giocatore, al passaggio, è più vicino alla porta del penultimo difendente. <b>Non vale</b> su rimesse, angoli e rinvii dal fondo.	Le <b>sostituzioni sono libere e volanti</b> , cioè possono avvenire in qualsiasi momento e senza limiti di numero, a gioco fermo e con il consenso dell'arbitro o dell'istruttore. Tutti i giocatori devono <b>partecipare alla gara</b> , garantendo <b>rotazione e tempo di gioco equo</b> per ciascuno. Un calciatore sostituito può eventualmente <b>rientrare in campo</b> successivamente.	Con le Mani
U12	9 vs 9	2x15'			Con le Mani
U11	7 vs 7	2x15'	Non previsto		Con i Piedi
U10	7 vs 7	2x15'	Non previsto		Con i Piedi
U9	5 vs 5	2x15'	Non previsto		Con i Piedi



### Particolarità F9, F7 e F5

Categoria	Retropassaggio	Calcio di rigore	Rimessa dal fondo	Pressing sul portiere
U13	Il portiere <b>non può prendere con le mani</b> il pallone ricevuto da un compagno tramite <b>piede o rimessa laterale</b> . Se lo fa, viene assegnato un <b>calcio di punizione indiretto</b> dal punto del fallo.	Il rigore viene eseguito da una distanza di <b>9 metri dalla linea di porta</b>	Il portiere <b>batte con i piedi</b> da dentro l'area di rigore. Gli avversari devono trovarsi <b>oltre la linea dell'area di rigore (13 metri)</b> fino a quando il pallone <b>non è in gioco</b> , cioè <b>esce dall'area</b> . Il portiere può giocare corto con i difensori, ma <b>non può essere pressato</b> fino all'uscita del pallone dall'area	Durante le rimesse dal fondo o la costruzione dal basso, gli avversari devono rispettare la <b>"regola del fuori pressing"</b> : non possono entrare nell'area di rigore né pressare il portiere <b>finché il pallone non è in gioco</b> (cioè uscito dall'area).
U12				
U11		Il rigore <b>non è consentito, si procede con una punizione a due</b>	La rimessa dal fondo si esegue <b>con i piedi</b> , da dentro l'area di rigore. Gli avversari devono restare <b>fuori area (10 metri)</b> fino a quando il pallone <b>non è in gioco</b> , cioè <b>non è uscito dall'area di rigore</b> . Se il pallone non esce, la rimessa viene <b>ripetuta</b> .	Durante la rimessa dal fondo o la costruzione dal basso, gli avversari devono rispettare la <b>"regola del fuori pressing"</b> : non possono entrare nell'area di rigore né pressare il portiere <b>finché il pallone non è in gioco</b> (cioè finché non è uscito dall'area).
U10				
U9	Il portiere <b>può ricevere il pallone con le mani e con i piedi</b>	Il rigore <b>non è consentito, si procede con una punizione a due</b>		

### Art. 3 PRESTITI

Sono consentiti nelle sole categorie U14, U15, U16 e U17 con un massimo di 3 giocatori, non intercambiabili e validi per l'intera durata del torneo. Tali prestiti possono essere convenuti solo con Società non partecipanti al torneo. Ogni giocatore avuto in prestito deve presentare prima dell'inizio del torneo un nulla-osta rilasciato dalla società di appartenenza.

### Art. 4 ELENCHI GIOCATORI (Deroga F.I.G.C. – S.G.S. per il numero di giocatori).

Le società partecipanti dovranno presentare all'organizzazione del torneo, prima del suo inizio (all'arrivo), l'elenco dei calciatori che intendono utilizzare, fino ad un massimo di n° 20 (cat. U12, U13, U14, U15, U16 e U17) (eccezioni: cat. U10 e U11 con 7-7 giocatori: n° 16; cat. U09 con 5-5 giocatori: n°12). Dopo l'avvenuta consegna è proibito apportare modifiche a tali elenchi.

Nella distinta da presentare all'arbitro prima della gara saranno indicati fino ad un massimo di giocatori 20 (cat. U14, U15, U16 e U17) (eccezioni: cat. U12 e U13 con 9-9 giocatori: N° 18; cat. U10 e U11 con 7-7 giocatori: n° 14; cat. U09 con 5-5 giocatori: n°10).

L'età dei partecipanti sarà controllata per mezzo di tesserini federali o valido documento d'identificazione (Carta d'identità o Passaporto) prima dell'inizio di ogni incontro, anche da parte del responsabile di campo.

A tal fine ogni atleta dovrà essere presente sul campo almeno 30 minuti prima dell'inizio della partita. Lo stesso giocatore non potrà partecipare che in una sola squadra della stessa categoria durante la durata intera del torneo.



#### **Art. 5 SOSTITUZIONI**

a. Nelle categorie U14, U15, U16 e U17 sono consentite sette sostituzioni di giocatori per squadra in qualsiasi momento della gara e indipendentemente dal ruolo.

A un giocatore che è stato sostituito durante una partita, non è consentito a rientrare di nuovo nella stessa gara.

b. Nelle categorie U09, U10, U11, U12 e U13 tutti i giocatori presenti in distinta gara devono partecipare al gioco e giocare almeno un tempo; pertanto, al termine del primo tempo dovranno essere effettuate obbligatoriamente tutte le sostituzioni ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine del secondo tempo tranne che per validi motivi di salute (C.U. n°1 del S.G.S.-Roma).

#### **Art. 6 CLASSIFICHE**

Le classifiche nei gironi verranno stabilite in base ai seguenti criteri: tre punti per la vittoria, un punto per il pareggio e zero punti per la sconfitta. Se due o più di due squadre finiscono il loro girone a parità di punti, valgono i criteri in ordine elencati:

- a) esito degli incontri diretti;
- b) differenza reti negli incontri diretti fra le squadre a parità di punti;
- c) differenza reti sul totale degli incontri disputati nel girone;
- d) maggior numero di reti segnate sul totale degli incontri disputati nel girone;
- e) classifica disciplinaria;
- f) sorteggio.

#### **Art. 7 TEMPI DI GARA**

Le gare si svolgeranno in due tempi (Deroga F.I.G.C. – S.G.S. per la categoria U09, U10, U11, U12 e U13):

Cat. U14, U15, U16 e U17: 2 x 20 minuti.

Cat. U09, U10, U11, U12 e U13,: 2 x 15 minuti.

#### **Art. 8 CALCI DI RIGORE** (Previsti nelle finalissime/finali, semifinali o altre partite ad eliminazione diretta.)

In caso di parità al termine dei due tempi regolamentari si procederà all'esecuzione dei calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 10 delle regole di gioco e delle decisioni ufficiali. Nelle categorie U12 in poi sono previsti i calci di rigore. Nelle categorie U09, U10 e U11 i calci di rigore sono vietati.

U12, U13 = 3 calci di rigore

U14, U15, U16, U17 = 5 calci di rigore

#### **Art. 9 ARBITRI**

Le gare saranno dirette da arbitri federali F.I.G.C./A.I.A. per le categorie U14, U15, U16 e U17.

Nelle categorie U09, U10, U11, U12 e U13, le gare saranno dirette da tecnici o dirigenti messi a disposizione dalla società organizzatrice. In ogni caso i rapporti gara con allegate le distinte giocatori saranno trasmesse al comitato di competenza nei termini previsti per la necessaria visione del G.S.



#### **Art. 10 DISCIPLINA DEL TORNEO**

La Disciplina del Torneo viene affidata al Giudice Sportivo (G.S.) titolare o Supplente del Comitato di Competenza.

#### **Art. 11 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI** (per i tornei a rapido svolgimento) (Deroga F.I.G.C. - S.G.S. per le categorie U09, U10, U11, U12 e U13).

È previsto l'automatismo delle sanzioni con le seguenti modalità:

- Il giocatore espulso durante una gara non potrà partecipare alla gara successiva salvo maggiori sanzioni inflitte dal G.S.;
- Il giocatore che nel corso del torneo incorre nella seconda ammonizione sarà squalificato per una gara su declaratoria del G.S.

#### **Art. 12 RECLAMI**

Reclami contro le decisioni dell'arbitro non sono ammessi. Eventuali reclami contro altri dovranno essere presentati al G.S. entro 30 minuti dalla fine della gara in questione, accompagnata dalla tassa di Euro 50,00. Copia del reclamo dovrà essere consegnata alla controparte sempre nei termini di 30 minuti.

#### **Art. 13 ARTICOLI SUPPLEMENTARI**

A. A un giocatore, che è stato sostituito durante una partita, non è consentito rientrare di nuovo nella stessa partita.

B. Ogni squadra è tenuta a mettere a disposizione dell'arbitro un guardalinee per le partite in cui è impegnata.

C. Sono ammesse nello stesso torneo e nella stessa categoria più di una sola squadra della stessa società (Deroga F.I.G.C. – S.G.S.).

D. Nei gironi e nelle finali il risultato della gara in oggetto di una squadra sarà dichiarato nullo (salvo decisione del G.S.) nel caso in cui:

- quella squadra, senza ragione valida, non si presenti in tempo per una gara;
- quella squadra abbia giocato con un giocatore non autorizzato;
- l'arbitro decida di sospendere una gara a causa della cattiva condotta dei giocatori di quella squadra.

Nei casi suindicati, la squadra in oggetto sarà dichiarata sconfitta con il risultato di 0-3.

E. Ogni squadra deve essere accompagnata da almeno un dirigente maggiorenne. I suoi dati (nome-indirizzo-data di nascita) debbono essere menzionati sulla lista dei giocatori.

Il dirigente è responsabile per il comportamento dei giocatori, sia sul campo sportivo che in altri luoghi messi a disposizione dei partecipanti.



F. Qualsiasi tipo di rapporto per cattiva condotta nel contesto del torneo sarà inoltrato alla Federazione Nazionale del paese ospitante che a sua volta provvederà ad inoltrarli alle rispettive Federazioni.

G. Le maglie di gioco dovranno recare la numerazione progressiva da 1 a 20 per le categorie dalla U14 in poi (cat. U12 e U13: 1-18; cat. U10 e U11: 1-14; cat. U09: 1-10). Ogni club è obbligato a procurarsi una seconda maglia di colore contrastante. Se, prima che l'incontro abbia inizio a giudizio dell'arbitro i colori sociali di entrambe le squadre mostrassero minima differenza, la squadra che viene nominata per prima nello schema delle gare dovrà cambiare maglia.

H. Il Comitato organizzatore si riserva la facoltà di variare il calendario degli incontri in caso di circostanze impreviste.

I. Responsabilità. È responsabilità di ogni Società partecipante garantire un'adeguata assicurazione ai giocatori attraverso il tesseramento ed il possesso della visita medico-sportiva di idoneità alla categoria di appartenenza. La/le Società organizzatrice(i), il Comitato Organizzatore, il Comune e la Fondazione Euro-Sportring non sono responsabili per danni e perdite o furto alle persone ed alle proprietà di qualsiasi partecipante al Torneo, ad eccezione degli Arbitri impegnati nella direzione delle gare, per i quali valgono le norme F.I.G.C.

#### **Art. 14    NORME GENERALI**

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei regolamenti federali in quanto compatibili, e quelle riportate sul Comunicato Ufficiale n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico relativo alla stagione sportiva in corso.



## **RÈGLEMENT**

### **Tournoi International de football San Vincenzo Cup**

#### **Art. 1 – ORGANISATION**

Le Tournoi International de football SAN VINCENZO CUP, organisé par le club A.S.D. San Vincenzo Calcio (siège social : Via Azzurri D'Italia 1, San Vincenzo) en collaboration avec la Commune de San Vincenzo et la Fondation Euro-Sporting, se déroulera conformément aux règles de l'International Football Associations Board (IFAB) (dernière édition), sauf disposition contraire spécifiée dans le présent règlement. Le tournoi aura lieu du 31 Mai au 1 Juin 2026 sur les installations sportives de San Vincenzo, Venturina, Suvereto, Campiglia et Rio Torto.

Le club organisateur a reçu l'autorisation nécessaire de la FIGC pour l'organisation de ce tournoi.

#### **Art. 2 – CATÉGORIES/DURÉE DES MATCHS/FORMAT DU TOURNOI**

##### **U17 – Allievi**

Joueurs nés à partir du 01.01.2009 jusqu'à l'âge de 14 ans révolus. Matches de deux mi-temps de 20 minutes sans pause. Format: 2 groupes de 4 équipes, formule championnat. Matches selon le calendrier.

##### **U15 – Giovanissimi**

Joueurs nés du 01.01.2011 au 31.12.2011 (max. 5 joueurs nés en 2012 ayant atteint l'âge de 12 ans). Matches de deux mi-temps de 20 minutes sans pause. Format: 4 groupes de 3 équipes. Matches selon le calendrier.

##### **U14 – Giovanissimi**

Joueurs nés du 01.01.2012 au 31.12.2012 (max. 5 joueurs nés en 2013 ayant atteint l'âge de 12 ans). Matches de deux mi-temps de 20 minutes sans pause. Format: 4 groupes de 3 équipes. Matches selon le calendrier.

##### **U13 – Esordienti**

Joueurs nés du 01.01.2013 au 31.12.2013 (max. 3 joueurs nés en 2014). Matches en deux mi-temps de 15 minutes (dérogation FIGC-SGS), sans pause. 9 contre 9 sur terrain et buts réduits, ballons n.4. Pas de tirs au but. Format: 3 groupes de 5 équipes. Matches selon le calendrier.

##### **U12 – Esordienti**

Joueurs nés du 01.01.2014 au 31.12.2014 (max. 3 joueurs nés en 2015 ayant atteint l'âge de 10 ans). Matches en deux mi-temps de 15 minutes (dérogation FIGC-SGS). 9 contre 9 sur terrain réduit, ballons n.4. Pas de tirs au but. Format: 4 groupes de 3 équipes. Matches selon le calendrier.

##### **U11 – Pulcini**

Joueurs nés du 01.01.2015 au 31.12.2015 (max. 3 joueurs nés en 2016). Matches en deux mi-temps de 15 minutes. 7 contre 7 sur terrain réduit, ballons n.4. Pas de tirs au but ni de prolongations. Pas de finales. Format: 3 groupes de 5 équipes. Matches selon le calendrier.

##### **U10 – Pulcini**

Joueurs nés du 01.01.2016 au 31.12.2016 (max. 3 joueurs nés en 2017 ayant atteint l'âge de 8 ans). Matches en deux mi-temps de 15 minutes. 7 contre 7 sur terrain réduit, ballons n.4. Pas de finales. Pas de tirs au but ni de prolongations de match. Format: 3 groupes de 3 équipes. Matches selon le calendrier.



## U09 – Primi Calci

Joueurs nés du 01.01.2017 au 31.12.2018 (max. 3 joueurs nés en 2019 ayant atteint l'âge de 6 ans).  
 Matches en deux mi-temps de 15 minutes. 5 contre 5 sur terrain réduit, ballons n.4. Pas de finales. Pas de tirs au but ni de prolongations de match. Format: 4 groupes de 3 équipes. Matches selon le calendrier.

Tableau récapitulatif du jeu

Catégorie	N° de Joueurs	Temps de jeu	Hors-jeu	Remplacements	Remise en touche	
U17	11 vs 11	2x20'	Régulier	7	À la main	
U16	11 vs 11	2x20'	Régulier	7	À la main	
U15	11 vs 11	2x20'	Régulier	7	À la main	
U14	11 vs 11	2x20'	Régulier	7	À la main	
U13	9 vs 9	2x15'	Valable uniquement dans la moitié de terrain adverse, avec une ligne à 13 m du but. S'applique si le joueur, au moment de la passe, est plus proche de la ligne de but que l'avant-dernier défenseur. Ne s'applique pas sur les touches, les corners et les renvois de but.	Les remplacements sont libres et « volants », c'est-à-dire qu'ils peuvent avoir lieu à tout moment et sans limite de nombre, lors d'un arrêt de jeu et avec le consentement de l'arbitre ou de l'éducateur. Tous les joueurs doivent participer au match, garantissant une rotation et un temps de jeu équitable pour chacun. Un joueur remplacé peut éventuellement revenir sur le terrain plus tard.	À la main	
U12	9 vs 9	2x15'			À la main	
U11	7 vs 7	2x15'			Non prévu	Au pied
U10	7 vs 7	2x15'			Non prévu	Au pied
U9	5 vs 5	2x15'			Non prévu	Au pied

## Particularités F9, F7 et F5

Catégorie	Passé en retrait	Coup de réparation (Penalty)	Dégagement de but	Pressing sur le gardien
U13	Le gardien ne peut pas prendre le ballon avec les mains s'il est reçu d'un coéquipier par le pied ou sur une touche. S'il le fait, un coup franc indirect est accordé à l'endroit de la faute.	Le penalty est exécuté à une distance de <b>9 mètres</b> de la ligne de but.	Le gardien dégage au pied depuis l'intérieur de la surface de réparation. Les adversaires doivent se trouver au-delà de la ligne de la surface de réparation ( <b>13 mètres</b> ) jusqu'à ce que le ballon soit en jeu (lorsqu'il sort de la surface). Le gardien peut jouer court, ma il ne peut pas subir de pressing tant que le ballon n'est pas sorti de la surface.	Lors des dégagements de but ou de la relance courte, les adversaires doivent respecter la <b>"règle du hors-pressing"</b> : ils ne peuvent pas entrer dans la surface de réparation ni presser le gardien tant que le ballon n'est pas en jeu (c'est-à-dire sorti de la surface).
U12				



U11		<b>Le penalty n'est pas autorisé ; on procède par un coup franc indirect.</b>	Le dégagement de but s'effectue avec les pieds, depuis l'intérieur de la surface de réparation. Les adversaires doivent rester hors de la surface ( <b>10 mètres</b> ) jusqu'à ce que le ballon soit en jeu (sorti de la surface). Si le ballon ne sort pas de la surface, le dégagement est à recommencer.	Lors du dégagement de but ou de la relance courte, les adversaires doivent respecter la " <b>règle du hors-pressing</b> " : ils ne peuvent pas entrer dans la surface de réparation ni presser le gardien tant que le ballon n'est pas en jeu (c'est-à-dire tant qu'il n'est pas sorti de la surface).
U10				
U9	Le gardien peut recevoir le ballon avec les mains et avec les pieds.	<b>Le penalty n'est pas autorisé ; on procède par un coup franc indirect.</b>		

### Art. 3 – PRÊTS DE JOUEURS

Les prêts sont autorisés uniquement pour les catégories U14, U15, U16 et U17, avec un maximum de 3 joueurs prêtés, non interchangeable et valables pour toute la durée du tournoi. Ces prêts ne peuvent être effectués qu'avec des clubs ne participant pas au tournoi. Chaque joueur prêté devra présenter, avant le début du tournoi, une autorisation écrite (nulla osta) délivrée par son club d'origine.

### Art. 4 – LISTES DE JOUEURS (*Dérogation F.I.G.C. – S.G.S. concernant le nombre de joueurs*)

Les clubs doivent remettre une liste (max. 20 joueurs pour U12-U17 ; max. 16 pour U10-U11 ; max. 12 pour U09) dès leur arrivée. Aucune modification n'est permise après la remise. Sur la feuille de match présentée à l'arbitre, le maximum est de 20 joueurs (U14-U17), 18 (U12-U13), 14 (U10-U11) ou 10 (U09). L'identification par carte fédérale ou passeport est obligatoire 30 minutes avant le match. Un joueur ne peut jouer que pour une seule équipe par catégorie.

### Art. 5 – REMPLACEMENTS

a. Pour les catégories U14, U15, U16 et U17, sept remplacements par équipe sont autorisés à tout moment du match, indépendamment du poste des joueurs.

Un joueur remplacé ne peut pas revenir en jeu pendant le même match.

b. Pour les catégories U09, U10, U11, U12 et U13, tous les joueurs figurant sur la feuille de match doivent participer au jeu et jouer au moins une mi-temps.

Par conséquent, tous les remplacements doivent être effectués à la mi-temps, et les joueurs entrés en seconde période ne pourront plus être remplacés jusqu'à la fin du match, sauf pour des raisons médicales justifiées.

(Réf. : C.U. n°1 du S.G.S. – Rome)

### Art. 6 – CLASSEMENTS

Les classements dans les groupes seront établis selon les critères suivants :

- 3 points pour une victoire
- 1 point pour un match nul



- 0 point pour une défaite

En cas d'égalité de points entre deux équipes ou plus, les critères suivants seront appliqués dans l'ordre :

- a) Résultat des matchs directs
- b) Différence de buts dans les matchs directs entre les équipes à égalité
- c) Différence de buts globale dans tous les matchs du groupe
- d) Nombre total de buts marqués dans tous les matchs du groupe
- e) Classement disciplinaire
- f) Tirage au sort

#### **Art. 7 – DURÉE DES MATCHS**

*(Dérogation F.I.G.C. – S.G.S. pour les catégories U09 à U13)*

- Catégories U14, U15, U16 et U17 : 2 x 20 minutes
- Catégories U09, U10, U11, U12 et U13 : 2 x 15 minutes

#### **Art. 8 – TIRS AU BUT**

*(Prévus pour les finales, demi-finales et autres matchs à élimination directe)*

En cas d'égalité à la fin du temps réglementaire, une séance de tirs au but sera effectuée selon les modalités prévues par la règle 10 des Lois du Jeu.

- Pour les catégories U12 et U13, les tirs au but ne sont pas prévus
- Pour les catégories U09, U10 et U11, les tirs au but sont interdits

#### **Art. 9 – ARBITRES**

Les matchs des catégories U14, U15, U16 et U17 seront dirigés par des arbitres fédéraux F.I.G.C./A.I.A. Pour les catégories U09, U10, U11, U12 et U13, les matchs seront dirigés par des techniciens ou dirigeants mis à disposition par le club organisateur.

Dans tous les cas, les rapports de match accompagnés des feuilles de joueurs seront transmis au comité compétent dans les délais fixés, pour consultation par le Juge Sportif.

#### **Art. 10 – DISCIPLINE DU TOURNOI**

La discipline du tournoi est confiée au Juge Sportif (G.S.) titulaire ou suppléant du Comité de Compétence.



## **Art. 11 – AUTOMATISME DES SANCTIONS**

*(Applicable aux tournois à déroulement rapide – Dérogation F.I.G.C. – S.G.S. pour les catégories U09 à U13)*

Les sanctions s'appliqueront automatiquement selon les modalités suivantes :

- Un joueur expulsé pendant un match ne pourra pas participer au match suivant, sauf sanction plus lourde infligée par le Juge Sportif.
- Un joueur ayant reçu un deuxième avertissement (carton jaune) durant le tournoi sera suspendu pour un match sur décision du Juge Sportif.

## **Art. 12 – RÉCLAMATIONS**

Aucune réclamation contre les décisions de l'arbitre n'est admise.

Toute autre réclamation devra être présentée au Juge Sportif dans les 30 minutes suivant la fin du match concerné, accompagnée d'une taxe de 50,00 euros.

Une copie de la réclamation devra être remise à l'équipe adverse dans le même délai de 30 minutes.

## **Art. 13 – ARTICLES SUPPLÉMENTAIRES**

A. Un joueur remplacé au cours d'un match ne peut pas revenir en jeu dans ce même match.

B. Chaque équipe doit fournir un juge de touche à l'arbitre pour les matchs où elle joue.

C. Une même société peut inscrire plus d'une équipe dans la même catégorie, dans un même tournoi (Dérogation F.I.G.C. – S.G.S.).

D. Le résultat d'un match d'une équipe sera déclaré nul (sauf décision contraire du Juge Sportif) dans les cas suivants :

- L'équipe ne se présente pas à temps sans raison valable ;
- L'équipe a fait jouer un joueur non autorisé ;
- Le match a été interrompu par l'arbitre pour mauvaise conduite des joueurs de cette équipe. Dans ces cas, l'équipe concernée perdra le match par 0-3.

E. Chaque équipe doit être accompagnée d'au moins un responsable majeur. Ses informations personnelles (nom, adresse, date de naissance) doivent figurer sur la liste des joueurs.

Le responsable est garant du comportement des joueurs, aussi bien sur le terrain que dans les lieux d'hébergement.

F. Tout comportement inapproprié dans le cadre du tournoi sera signalé à la Fédération Nationale du pays hôte, qui transmettra l'information aux Fédérations concernées.

G. Les maillots doivent porter une numérotation continue :

- 1 à 20 pour U14-U17
- 1 à 18 pour U12-U13



- 1 à 14 pour U10-U11

- 1 à 10 pour U09

Chaque club est tenu de disposer d'un deuxième jeu de maillots de couleur contrastante.

Si l'arbitre estime que les couleurs des deux équipes sont trop similaires, l'équipe nommée en premier sur le programme devra changer de maillot.

H. Le Comité Organisateur se réserve le droit de modifier le calendrier des matchs en cas de circonstances imprévues.

I. Assurances et responsabilité :

Chaque club est responsable de l'assurance de ses joueurs via la licence et la visite médicale de non contre-indication à la pratique correspondant à la catégorie.

Le ou les clubs organisateurs, le Comité, la Commune et la Fondation Euro-Sportring ne sont pas responsables des dommages, pertes ou vols subis par les participants, à l'exception des arbitres officiels, pour lesquels les normes F.I.G.C. s'appliquent.

#### **Art. 14 – DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu dans le présent règlement, les règlements fédéraux s'appliqueront, dans la mesure où ils sont compatibles, ainsi que les dispositions du Communiqué Officiel n°1 du Secteur Jeunes et Scolaire pour la saison sportive en cours.



## **TOURNAMENT RULES**

### **International football tournament San Vincenzo Cup**

#### **Art. 1 ORGANIZATION**

The SAN VINCENZO CUP International Football Tournament, organized by A.S.D. San Vincenzo Calcio (located at Via Azzurri D'Italia 1, San Vincenzo) in collaboration with the Municipality of San Vincenzo and the Euro-Sporting Foundation, will be conducted according to the rules of the International Football Associations Board (IFAB) (Latest Edition), unless otherwise specified in these articles. The tournament will take place from May 31 to June 1, 2026, at the sports facilities in San Vincenzo, Venturina, Suvereto, Campiglia and Rio Torto.

The organizing club has received the necessary authorization from the FIGC for this tournament.

#### **Art. 2 CATEGORIES/MATCH DURATION/TOURNAMENT FORMAT**

##### **U17 Allievi**

Players born from 01.01.2009 until the age of 14. Two 20-minute halves, no halftime break. Format: 2 groups of 4 teams, round-robin. See calendar.

**U16 Allievi:** Players born from 01.01.2010 to 31.12.2010 (max 5 players born in 2011 who are at least 12 years old). Two 20-minute halves, no halftime break. Format: 2 groups of 4 teams, round-robin. See calendar.

##### **U15 Giovanissimi**

Players born from 01.01.2011 to 31.12.2011 (max 5 players born in 2012 who are at least 12 years old). Two 20-minute halves, no halftime break. Format: 4 groups of 3 teams, round-robin. See calendar.

##### **U14 Giovanissimi**

Players born from 01.01.2012 to 31.12.2012 (max 5 players born in 2013 who are at least 12 years old). Two 20-minute halves, no halftime break. Format: 4 groups of 3 teams, round-robin. See calendar.

##### **U13 Esordienti**

Players born from 01.01.2013 to 31.12.2013 (max 3 players born in 2014). Two 15-minute halves (FIGC-SGS derogation), no halftime break. 9 vs 9 on reduced pitches/goals with size 4 balls. Format: 3 groups of 5 teams, round-robin. See calendar.

##### **U12 Esordienti**

Players born from 01.01.2014 to 31.12.2014 (max 3 players born in 2015 who are at least 10 years old). Two 15-minute halves (FIGC-SGS derogation), no halftime break. 9 vs 9 on reduced pitches with size 4 balls. Format: 4 groups of 3 teams, round-robin. See calendar.

##### **U11 Pulcini**

Players born from 01.01.2015 to 31.12.2015 (max 3 players born in 2016). Two 15-minute halves (FIGC-SGS derogation), no halftime break. 7 vs 7 on reduced pitches/goals with size 4 balls. No penalty kicks or extra time. Format: 3 groups of 5 teams, round-robin. No finals. See calendar.

##### **U10 Pulcini**

Players born from 01.01.2016 to 31.12.2016 (max 3 players born in 2017 who are at least 8 years old). Two 15-minute halves (FIGC-SGS derogation), no halftime break. 7 vs 7 on reduced pitches/goals with



size 4 balls. No penalty kicks or extra time. Format: 3 groups of 3 teams, round-robin. No finals. See calendar.

### U9 Primi calci

Players born from 01.01.2017 to 31.12.2018 (max 3 players born in 2019 who are at least 6 years old). Two 15-minute halves (FIGC-SGS derogation), no halftime break. 5 vs 5 on reduced pitches/goals with size 4 balls. No penalty kicks or extra time. Format: 4 groups of 3 teams, round-robin. No finals. See calendar.

### Match schedule

Category	N° Players	Playing times	Offside	Substitutions	Throw-in
U17	11 vs 11	2x20'	Regular	7	With hands
U16	11 vs 11	2x20'	Regular	7	With hands
U15	11 vs 11	2x20'	Regular	7	With hands
U14	11 vs 11	2x20'	Regular	7	With hands
U13	9 vs 9	2x15'	Applicable only in the opponent's half, with a <b>line 13 meters from the goal</b> . It is triggered if, at the moment of the pass, the player is closer to the goal than the second-to-last defender. <b>It does not apply</b> to throw-ins, corner kicks, or goal kicks.	Substitutions are <b>free and rolling</b> , meaning they can take place at any time and without any numerical limit, during a stoppage in play and with the consent of the referee or the coach. All players <b>must take part in the match</b> , ensuring <b>rotation and equal playing time</b> for each participant. A substituted player <b>may re-enter</b> the field later.	With hands
U12	9 vs 9	2x15'			With hands
U11	7 vs 7	2x15'	N/A		By foot
U10	7 vs 7	2x15'	N/A		By foot
U9	5 vs 5	2x15'	N/A		By foot



### F9, F7 e F5 Specific rules

Category	Back-pass	Penalty kick	Goal kick	Pressing on the goalkeeper
U13	The goalkeeper may <b>not handle the ball</b> if it has been deliberately played to them by a teammate using the <b>foot or from a throw-in</b> . If this occurs, an <b>indirect free kick</b> is awarded from the spot of the infringement.	The penalty kick is taken from a distance of <b>9 meters from the goal line</b> .	The goalkeeper restarts play <b>with the feet</b> from inside the penalty area. Opponents must remain <b>beyond the edge of the penalty area (13 meters)</b> until the ball <b>is in play</b> , i.e., when it <b>leaves the area</b> . The goalkeeper may play short to defenders but cannot <b>be pressed</b> until the ball has exited the area.	During goal kicks or build-up from the back, opponents must respect the <b>“no-pressing rule”</b> : they may not enter the penalty area or press the goalkeeper <b>until the ball is in play</b> (i.e., until it has left the area).
U12				
U11		<b>Penalty kicks are not permitted; play is resumed with an indirect free kick.</b>	Goal kicks are taken <b>with the feet</b> from inside the penalty area. Opponents must remain <b>outside the area (10 meters)</b> until the ball <b>is in play</b> , i.e., <b>when it has left the penalty area</b> . If the ball does not leave the area, the goal kick is <b>retaken</b> .	
U10				
U9	The goalkeeper may receive the ball with both hands and feet.	<b>Penalty kicks are not permitted; play is resumed with an indirect free kick.</b>		During goal kicks or build-up from the back, opponents must respect the <b>“no-pressing rule”</b> : they may not enter the penalty area or press the goalkeeper <b>until the ball is in play</b> (i.e., until it has left the area).

### Art. 3 LOAN PLAYERS

Allowed only in U14, U15, U16, and U17 (max 3 players per team), valid for the entire tournament. Loans are only permitted from clubs not participating in the tournament. A clearance (nulla-osta) from the home club is required.

### Art. 4 PLAYERS LISTS (F.I.G.C. - S.G.S. permission for the number of players).

Teams must submit a list (max 20 players for U12-U17; max 16 for U10-U11; max 12 for U09) upon arrival. No changes are allowed after submission. Match sheets (*distinta*) submitted to the referee allow max 20 players (U14-U17), 18 (U12-U13), 14 (U10-U11), or 10 (U09). Identification via Federal ID or Passport is mandatory 30 minutes before kickoff. Players can only play for one team per category.

### Art. 5 SUBSTITUTIONS

a. In the categories U14, U15, U16 and U17, n° 7 substitutions are allowed per team, at any time during the match and regardless of the role of the players.

A player who has been substituted during a match is not allowed to re-enter the same match.



b. In the categories U09, U10, U11, U12 and U13, all players on the match sheet must play at least one half. Mandatory substitutions at halftime; players entering in the 2nd half cannot be replaced except for health reasons. (C.U. n° 1 of the S.G.S.-Rome)

#### **Art. 6 RANKINGS**

The rankings in every group will be determined according to the following criteria: three points for a win, one point for a draw and zero points for a loss. If two or more teams finish their group tied up on points, the criteria listed in order shall apply:

- (a) outcome of the direct matches;
- (b) goal difference in the direct matches between teams with equal points;
- (c) total goal difference of all matches played in the group;
- (d) highest number of goals scored in all matches played in the group;
- (e) discipline ranking;
- (f) coin draw.

#### **Art. 7 PLAYING TIMES**

The matches will take place in two halves (F.I.G.C. - S.G.S. permission for the categories D, E, F and G):  
Cat. U14, U15, U16 and U17: 2 x 20 minutes;  
Cat. U09, U10, U11, U12, U13: 2 x 15 minutes.

#### **Art. 8 PENALTY KICKS**

(Expected in the finals/final, semifinals or other knockout matches.)

In the event of a draw after the two regular halves, penalty kicks will be taken in the manner established by the rule 10 of the game rules and official decisions. In the categories U12 and U13 there are no penalty kicks. In the categories U09, U10 and U11 penalty kicks are prohibited.

#### **Art. 9 REFEREES**

The matches will be controlled by F.I.G.C./A.I.A. federal referees for the categories U14, U15, U16 and U17.

In the categories U09, U10, U11, U12 and U13, the matches will be directed by coaches or managers provided by the organising club. In any case, the match reports with attached player lists will be forwarded to the competent committee within the time limits for the necessary Sport Judge view.

#### **Art. 10 TOURNAMENT DISCIPLINE**

The Discipline of the Tournament is entrusted to the appointed Sport Judge (S.J.) or his substitute of the Competent Committee.

**Art. 11 AUTOMATISM OF SANCTIONS** (for tournaments with matches of short duration) (F.I.G.C. - S.G.S. permission for the categories U09, U10, U11, U12 and U13).

In the following cases the sanctions will be automatically applied:



- The player who is sent off during a match cannot participate in the next match, unless the S.J. decides to take a more serious disciplinary measure;
- The player who receives a second caution during the tournament will not be eligible for one match upon decision of the S.J.

#### **Art. 12 COMPLAINTS**

Complaints against the referee's decisions are not allowed. Any complaints against others must be submitted to the S.J. within 30 minutes from the end of the match in question, accompanied by the fee of Euro 50,00. A copy of the complaint must be delivered to the counterparty also within 30 minutes after the end of the match.

#### **Art. 13 ADDITIONAL ARTICLES**

- A. A player, who has been substituted during a game, is not allowed to re-enter the same match.
- B. Every team is required to provide a linesman for every match.
- C. More than one team from the same club is allowed in the same tournament and in the same category (F.I.G.C. - S.G.S. permission).
- D. In the groups and in the finals, the result of a team will be declared invalid (unless the decision of the G.S.) in the following cases:
- if that team is late for a match without a valid reason;
  - if that team played with ineligible players;
  - the referee decides to suspend a match because of the misconduct of the players of that team.
- In the above-mentioned cases, the team in question will be declared defeated with the result of 0-3.
- E. Every team must be accompanied by at least one adult manager (over 18 years of age). His details (name-address-date of birth) must be mentioned on the players list.  
The manager is responsible for the behavior of the players, both on the pitch and in other places made available to the participants.
- F. All misconduct reports arising from the tournament will be forwarded to the National Federation of the host country, which will forward them to the respective Federations.
- G. Players' shirts shall be numbered consecutively from 1 to 20 in the categories from U14 and higher (cat. U12 and U13: 1-18; cat. U10 and U11: 1-14; cat. U09: 1-10). Every club is obliged to bring a second team shirt of contrasting colors. If, according to the referee, before the start of the match, the colors of the clubs are too similar, the team mentioned first in the match program must change.
- H. The organizing committee reserves the right to vary the tournament schedule in case of unforeseen circumstances.
- I. Responsibilities. It is the responsibility of every participating club to ensure that players are adequately insured through their membership and possession of a sports medical certificate, valid for the category to which they belong. The organizing club(s), the Organizing Committee, the Municipality and the Euro Sporting Foundation are not responsible for damage, loss or theft of



participant's possessions in the Tournament, with exception of the referees of the matches for which are valid the regulations of the F.I.G.C.

**Art. 14 GENERAL RULES**

For all matters not covered by these tournament rules, the provisions of the federal regulations shall apply, and those set out in the Official Notice N° 1 of the Youth and Scholastic Sector for the current season.